HEBDOMADAIRE

MISES À JOUR

29 SEPTANM 2023
EDITION

QUOI DE NEUF DE DR. FITZHUGH

Orange Public Schools
"Good to Great"

Bon jounen Lekòl Zoranj Fanmi ak anplwaye yo,

Mwen espere ke kominikasyon sa a jwenn ou byen. Anplis de sa, mwen espere ke nou chak an gran sante ak lespri. Nou te ankò gen yon lòt semèn enteresan nan Distri Lekòl Piblik Orange.

Kòm yon rapèl, kontinye vizite sit entènèt distri nou an www.orange.k12.nj.us.under dènye nouvèl ak enfòmasyon kòm byen ke manch medya sosyal nou yo ka resevwa pi plis nan dènye distri yo. Jan yo te pwomèt la, nou pral kontinye bay enfòmasyon nan tan reyèl, kidonk, ou toujou nan konnen.

Semèn sa a, nou te gen kat nuit etonan tounen lekòl. Mèsi a Ekip: StEM Inovasyon Akademi zoranj yo, Rosa Parks Community School, Scholars Akademi, ak Zoranj Preparatwa Akademi ankèt ak inovasyon. Ou sètènman asire ke fanmi yo te konnen sou pwogram nan, ki te lakòz gwo prezans atravè distri a.

Kòm toujou, mwen remèsye ou pou sipò kontinyèl ou ak kwayans nan distri lekòl nou an. Mwen pwolonje nou chak yon gwo wikenn.

Edikasyonèlman ou,
Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.
Sipèentandan lekòl yo

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

TO GRADYASYON

CHAK ANE, NOU PRAN YON PLONJE PWOFON NAN POUSANTAJ GRADYASYON NOU AN.

KÒM PATAJE NAN REYINYON KOMITE SEPTANM NAN, LI TE ENPÒTAN YO MONTRE KONPAREZON AN SOTI NAN 2022 A 2023.

KONPLIMAN SOU AMELYORASYON MONIMAN SA A NAN POUSANTAJ GRADYASYON NOU AN.

KOU AN 2022	VS.	KOU AN 2023
STEM (97.8%)		STEM (100%)
OHS (77.1%)		OHS (88.4%)
DISTRICT (79.8%)		DISTRICT (90%)

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

SEMÈN RESPÈ SE APWOCHE:
SEMÈN NAN MWA OKTÒB 2ND KÒMANSE SEMÈN RESPÈ. OU KA MANDE KI SEMÈN RESPÈ?

DISTRI LEKÒL YO NAN TOUT ETA A REKONÈT ENPÒTANS KI GENYEN NAN KONTINYE ANKOURAJE YON KLIMA LEKÒL POZITIF. TRAVAY FONDAMANTAL LA AP FÈT POU DIMINYE ENSIDANS VYOLANS AK ASÈLMAN, ENTIMIDASYON, AK ENTIMIDASYON (HIB) NAN LEKÒL YO SE PARAMOUNT AK ÈD NAN BAY ELÈV YO YON ANVIWÒNMAN KI SAN DANJE KOTE YO KAPAB ATENN SIKSÈ AKADEMIK AK GRANDI KÒM MOUN. PANDAN SEMÈN RESPÈ A, DISTRI LEKÒL YO GEN OPÒTINITE POU YO BATI SOU TRAVAY AKTYÈL YO A LÈ YO DELIVRE ENSTRIKSYON LAJ KI APWOPRIYE POU ELÈV YO SOU SIJÈ ESANSYÈL SA YO.

SEMÈN RESPÈ - LWA SOU BÒDWO ANTI-ENTIMIDASYON NAN DWA (P.L. 2010, C.122) MANDE POU SEMÈN NAN KÒMANSE AK PREMYE LENDI A NAN MWA OKTÒB CHAK ANE YO DWE DEZIYEN KÒM SEMÈN NAN RESPÈ NAN NEW JERSEY. NAN REKONESANS ENPÒTANS APRANTISAJ SOSYAL AK EMOSYONÈL, DISTRI LEKÒL YO OBLIJE OBSÈVE SEMÈN NAN LÈ YO BAY ENSTRIKSYON KI APWOPRIYE KI APWOPRIYE KONSANTRE SOU ANPECHE HIB.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

REYINYON KONSÈY KONSILTATIF BILENG

BIWO BILENG /ESL & LANG MONDYAL VITYÈL REYINYON KOMITE KONSILTATIF PARAN VITYÈL, AKOMODE PA:

NURKA NIEVES, ED.D.,
SIPÈVIZÈ NAN BILENG / ESL & LANG MONDYAL K-5TH
&
MESYE FRANKLIN TAFUR,
SIPÈVIZÈ NAN BILENG / ESL & LANG MONDYAL 6-12TH

PWAL FÈT SOU
JEDI 5 OKTÒB 2023, KI SOTI NAN 6 PM - 7 PM,
POU BAY BEKAVAU NAN PWOGRAM BILENG AK ESL 2023/2024 LA.

TANPRI TCHEKE KLAS PITIT OU A POU ENFÒMASYON REYINYON AK LYEN.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

RAPEL:
SEPAC REYINYON SE VINI YON SÈL VINI TOUT

BYENVENI NAN PREMYE REYINYON PARAN EDIKASYON ESPESYAL PARAN YO POU NOUVO ANE LEKÒL LA.

REYINYON AN PWAL FÈT NAN MADI,
17 OKTÒB 2023, NAN 6 PM, AK ATIK DISKISYON YO SE:

MISYON
› SEPAG
› NOUVO INISYATIV
› EVÈNMAN KAP VINI YO

TANPRI TCHEKE KLAS PITIT OU A POU LYEN REYINYON AN.
GADE FLYER A POU DETAY.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

PBSIS MAGAZEN LOUVRI NAN LINCOLN AVENUE:

SE MOMAN SA A NAN ANE A LOUVRI LINCOLN AVENUE LEKÒL LA "SISPANN AK MAGAZEN."

ENTWODWI MAGAZEN LEKÒL DOJO AVNI DOJO,
KI GEN POU OBJAKTIF POU MOTIVE ELÈV YO AK ANKOURAJMAN POZITIF TOUCHE ATRAVÈ PWEN DOJO.

MAGAZEN AN DOJO SE YON PATI NAN PWOGRAM JESYON KONPÒTMAN NOU AN KOTE ELÈV YO TOUCHE PWEN POU KONPÒTMAN POZITIF KE YO KA ITILIZE YO ACHTE ATIK NAN MAGAZEN AN.

KLIKE LA A POU GADE LINCOLN AVENUE SCHOOL AWIZOM "STOP AK SHOP" DOJO STORE KOMÈSYAL!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

YON GWO MOMAN DON NAN PARK AVENUE SCHOOL

SOU 20 SEPTANM, MADAM MOINVIL, KOWÒDONATÈ LEKÒL KOMINOTÈ NAN PARK AVENUE SCHOOL, TE PRAN YON DON NAN FOUNITI LEKÒL SOTI NAN GREEN BINZ, KI CHITA NAN LIVINGSTON, NEW JERSEY.

FOUNITI YO TE PARÈT DEVAN LEKÒL LA, KOTE PWOFESÈ YO, PARAN YO, AK ELÈV YO TE EDE TÈT YO NAN NENPÒT BAGAY YO TE BEZWEN.

MÈSI, GREEN BINZ, POU GWO DON SA A!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

KONTINYE PATENARYA AVÈK BETÈL LEGLIZ BATIS AK PARK AVENUE SCHOOL

BYEN BONÈ NAN MWA A, LEGLIZ BATIS BETÈL, KI CHITA NAN ORANGE, NJ, BAY FOUNITI LEKÒL, INIFÒM LEKÒL, ANBALAJ, CHOSÈT, TISI, SANITÈ MEN, ELATRIYE NAN PARK AVENUE SCHOOL.

MÈSI A PASTÈ FERGUSON, MSYE P. HAMMOND, MSYE P. FRAZIER, DOKTÈ BOSEMAN, AK MADAM R. DIXON POU KADO ETONAN SA YO AK JENERE.

YO VRÈMAN APRESYE!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

VANDREDI SWA LIMYÈ

EKIP FOUTBÒL OHS TORNADO A KONTINYE WOULE, BAT BARRINGER 50 - 34 NAN NEWARK SCHOOLS STADIUM VANDREDI SWA. GRANMOTAN QB MAURICE WILLIAMS TE GEN YON LÒT JWÈT GWAN DISTRIBISYON AK 5 TDS AK 326 PASE YARDS YO ALE ANSANM AK 100 YARDS PRESE LI YO.

GRANMOTAN MA'KHY ACEY TE RAYI NAN 3 NAN TDS WILLIAMS' ANSANM AK 2 NAN SOPHORE TYSHAWN BOYD. JUNIOR RB SHAMAR MYERS TE POUVWA TÒNAD YO SOU TÈ A, AK 100 YARDS PRESE AK 2 TDS NAN PWÒP LI YO.

VIZITE SIT ENTÈNÈT OHS ATLETIK AK KONT MEDYA SOSYAL POU DÈNYE NOUVÈL, ORÈ, AK PLIS ANKÒ.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

PATISIPASYON AVÈK DEPATMAN PONPYE ZORANJ AK DISTRI LEKÒL ZORANJ

NAN DAT 21 SEPTANM, DEPATMAN PONPYE ORANGE TE VIZITE LEKÒL PRIMÈ SANTRAL, FOREST STREET SCHOOL & OAKWOOD AVENUE COMMUNITY COMMUNITY.

YO TE BAY 50 SAKADO RANPLI AK FOUNITI LEKÒL YO BAY CHAK LEKÒL. YO TE PALE AK ELÈV YO SOU POUVWA TRAVAY DI AK EFÒ. YO TE ANKOURAJE ELÈV YO POU YO FÈ TOUT SA YO KAPAB POU YO FÈ YON GWO ANE LEKÒL.

NAN DAT 21 SEPTANM, DEPATMAN PONPYE ORANGE TE SISPANN PA PARK AVENUE SCHOOL AVÈK YON DON JENERE SAKADO DISTRIBYE BAY KÈK ELÈV.

MÈSI, OFD, POU KADO SA A PÈ! DEPATMAN PONPYE ZORANJ LA TE TRÈ JENERE AK ELÈV SCHOLARS ACADEMY NAN DAT 22 SEPTANM, BAY CHAK SAKADO ELÈV RANPLI AK BON BAGAY.

MÈSI, DEPATMAN PONPYE ORANGE, POU KADO ETONAN SA A!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

ROSA PARKS KOMINOTE LEKÒL GEN TOUT POUVWA A CHAK ANE LI YO RASANBLEMAN

EVÈNMAN PWEN EVÈNMAN

ROSA PARKS COMMUNITY SCHOOL (RPCS) TE FÈT CHAK ANE LI YO POU AKEYI ELÈV YO TOUNEN NAN YON LÒT ANE LEKÒL PWOMÈT.

RASANBLEMAN PEP LA KOUPE AK GWOUP LA RPCS, YON PÈFÒMANS SOTI NAN RPCS CHEERLEADERS, YON TUG NAN LAGÈ ANT KLAS, AK TE FINI AK YON PATI DANS.

MASKOT LEKÒL LA TE FÈ YON APARANS ESPESYAL EPI LI TE ANTRE NAN PLEZI A! DIREKTÈ LEKÒL LASANTE JOSEPH-CHARLES TE PALE TOU AK ELÈV YO SOU KI SIPRIZ KI NAN MAGAZEN POU ANE LEKÒL LA.

ELÈV YO, PWOFESÈ YO, AK PWOFESÈ YO TE GEN YON EKSPLOZYON EPI YO PARE POU KÒMANSE YON ANE LEKÒL PWOMÈT! ALE RPCS!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

ROSA PARKS KOMINOTE LEKÒL GEN TOUT POUVWA A ANYÈL LI YO MONTRE ATIZAY

EVÈNMAN PWEN EVÈNMAN

NAN DAT 20 SEPTANM, ATIS, FANMI FYÈ, AK ANPLWAYE YO TE ALE NAN MONTRE LA ROSA PARKS KOMINOTE A NAN KOMISYON KONSÈY LA NAN EDIKASYON BILDING POU ADMIRE TRAVAY LA KI TE GERI PA PWOFESÈ ATIZAY MADAM WSZOLKOWSKI. ELÈV YO TE RESEVWA SÈTIFIKA REKONESANS POU TRAVAY ATISTIK YO, KI GEN LADAN SUN PRINTS, GRID DESEN, VANDREDI KAHLO PORTRAITS, AK LÒT MOSO KOLORE NAN DIVÈS MWAYEN.

SIPÈVIZÈ VIZYÈL AK PÈFÒMANS ARTS CLERIE REKONÈT PREZANS ADMINISTRATÈ DISTRI YO AK PREZANS NAN SIPÈENTANDAN DOKTÈ FITZHUGH, KI TE AKEYI TOUT MOUN, AK DIREKTÈ JOSEPH CHARLES, KI TE REKONÈT PREZANS MANM PÈSONÈL LI YO AK FELISITE ELÈV YO AK FANMI YO!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

CALENDRIER DES DISTRICTS

Familles et personnel, lorsque vous planifiez vos journées et vos semaines, le lien suivant (https://www.orange.k12.nj.us/Page/31659.) vers le calendrier du district approuvé par le Conseil scolaire en février 2023.

Le calendrier peut vous aider en connaissant tous les jours en session et hors session. Si vous avez des questions, nous vous encourageons à reopeningofschools@orange.k12.nj.us envoyer un courriel.

Tout au long de cette année, le courriel reopeningofschools@orange.k12.nj.us est resté intact afin de répondre aux questions que vous pourriez avoir au cours de cette expérience unique. Bien que les réponses par courriel soient souvent retournées dans les heures suivant leur réception, veuillez prévoir un délai de 24 à 48 heures pour une réponse par courriel. Le district veut que vous nous entendiez avec toutes les questions que vous avez. Il est très important de tenir le personnel et les familles informés, en particulier pendant ces périodes.

Veuillez trouver le calendrier de district pour SY 23-24 en utilisant le lien suivant: https://www.orange.k12.nj.us/Page/32723.

SOIRÉE RENTRÉE

Familles, le district a annoncé la soirée de retour à l'école au début de juillet 2023 à des fins de planification. Vous trouverez ci-dessous la liste des soirées de rentrée scolaire. Nous vous rappelons que ces soirées ont lieu en personne à l'école. Les soirées de rentrée scolaire ont commencé le lundi 11 septembre 2023 à Orange High School et Twilight et se sont terminées le jeudi 14 septembre 2024 au Orange Early Childhood Center ainsi qu'à l'école Oakwood Avenue. Parents, merci d'être venus et de venir pour vos élèves. Nous commençons certainement dans la bonne direction en ce qui concerne le premier domaine d'intérêt de notre plan stratégique : un lien solide entre la maison et l'école, ainsi que le domaine d'intérêt principal Quatre programmes et enseignement rigoureux et pertinents. Parents, continuez à poser des questions. Nous sommes ici pour soutenir les chercheurs jusqu'au bout. Nous avons besoin de TOUS les élèves présents et prêts à apprendre chaque jour, de la prématernelle à la douzième année.

NON LEKÒL LA	DAT POU SWARE RETOUNEN NAN LEKÒL LA
JOHN ROBERT LEWIS ECC	LENDI 2 OKTÒB 2023

RAPÈL: KANÈ PWOVIZWA YON SÈL AFICHE FENÈT

Fanmi yo, yon sèl rapò sou fenèt la rapòte louvri sou 29 septanm epi yo pral fèmen sou 10 oktòb.

Fwa sa a pral pèmèt anplwaye nou yo mete kòmantè ak nòt nan pwen sa a nan peryòd la make.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

Orange Public Schools
"Good to Great"

Orange Public Schools
Office of Early Childhood Learning
Jacquelyn Blanton, Ed.D, Executive Director of Early Learning

Año Escolar 2023-2024

Registracíon Preescolar

¡DEBE TENER 3 AÑOS PARA EL 1 DE OCTUBRE DE 2023!

PROGRAMA INCLUYE:

- Desayuno y Almuerzo
- Servicios para necesidades especiales y ELL
- Plan de estudio High Scope
- Personal certificado
- Acreditados por la organización Middle States
- Y mucho mas...

¡SOLO PARA RESIDENTES DE ORANGE!

FECHAS:

3, 10, 17, 24, 31 DE OCTUBRE
10:00-12:00

UBICACIONE DE REGISTRO:
ORANGE EARLY CHILDHOOD CENTER
397 PARK AVE, ORANGE, NJ
VISITE NUESTRO SITIO WEB:
ORANGE.K12.NJ.US/DOMAIN/528

REQUISITOS:

Certificado de Nacimiento Original

Record de Vacunas

Arrendamiento de apartamento Actual o Declaración de Hipoteca

2 Pruebas de Dirreccion Adicionales

Foto Identificacion de Padre/Guardian

---

email contact: prekindergartenregistration@orange.k12.nj.us

El Programa de Orange Early Childhood incluye a todos los niños independiente de sus habilidades. Si te preocupa que su hijo/a esta aprendiendo o desarollandose de manera difrente, puedes llamar al Distrito de Orange para solicitar una evaluación de educación especial preescolar y servicios relacionados.

ÈVÈNEMENTS COMMUNAUTAIRES

HEURES D'ARRIVÉE ET DE DÉPART DE L'ANNÉE SCOLAIRE POUR LE PERSONNEL ET LES ÉTUDIANTS SY 2023-2024:

NIVO LEKÒL LA	LÈ ARIVE/RIVE POU ELÈV YO	LÈ ARIVE/RIVE POU ANLWAYE YO	LÈ RANVWA POU ELÈV YO	LÈ RANVWA POU POU ANPLWAYE YO
NIVO ELEMANTÈ (GEN LADANN PRESKOLÈ)	8:30 AM	8:20 AM	3:00 PM	3:10 PM
ORANGE HIGH SCHOOL	8:20 AM	8:05 AM	2:40 PM	2:55 PM
ORANGE PREPARATORY ACADEMY OF INQUIRY AND INNOVATION	8:25 AM	8:20 AM	2:50 PM	2:55 PM
STEM INNOVATION ACADEMY OF THE ORANGES	8:20 AM	8:15 AM	LENDI 2:20 PM POU FÒMASYON PWOFESYONÈL PWOFESÈ MADI – VANDREDI 3:30 PM	4PM* *ENKLI MONTAN KONPANSASYON
PWOGRAM LEKÒL ASWÈ	3:30 PM* *3:00 PM - DEJENE	3:00 PM	7:30 PM	7:30 PM

Pour rappel, le tableau suivant présente les heures de début et de fin d'école pour cette année scolaire. Comme indiqué en juin et août 2022, ces moments ont également été présentés par lettre lors des réunions du conseil scolaire.

KALANDRIYE LEKÒL YO KOUNYE A AFICHE POU OKTÒB 2023

Chak kalandriye lekòl pataje yon kalandriye chak mwa nan evènman ak aktivite ki gen fanmi semèn sa a; ki gen ladan Jou Lespri Yo, Foto Jou yo, ak Devlopman Pwofesyonèl pou non kèk. Gade kalandriye Oktòb yo sou chak lekòl ki afiche sou medya sosyal kòm byen ke sit entènèt chak lekòl la. Tanpri jwenn bagay sa yo kòm echantiyon:

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

MEND MACHE RETOUNEN ANE SA A:

MEND HUNGER REZO SEKOU SE PATWONE YON MACHE CHAK MWA GRATIS
NAN SANT TIMOUN ZORANJ TIMOUN (OECC)
POU FANMI KI ALE NAN OECC A SOU
MADI 24 OKTÒB, KI SOTI NAN 2:30 PM - 3:00 PM.

MENUS DU DÎNER AUX NIVEAUX PRIMAIRE ET SECONDAIRE POUR SEPTEMBRE 2023

Les liens suivants permettront à toutes les familles de consulter les menus du dîner préscolaire, primaire et secondaire pour septembre 2023.

- **Préscolaire:** Cliquez ICI pour Préscolaire.
- **Élémentaire:** Cliquez ICI pour les écoles primaires.
- **Collège:** Cliquez ICI pour le collège.
- **Orange High School/Twilight:**

Cliquez ICI pour Orange High School/Twilight.

- **Académie de l'innovation STEM des Oranges:**

Cliquez ICI pour STEM Innovation Academy of the Oranges

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

DATES DES RÉUNIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET RAPPELS

KOMISYON KONSÈY EDIKASYON AN TE VOTE POU CHANJE REYINYON CHAK MWA YO NAN
MADI A MÈKREDI SWA NAN REYINYON REÒGANIZASYON AN.
TANPRI REVIZE NOUVO DAT YO POU SY 23-24.

2023 KOMISYON KONSÈY REYINYON BIZNIS EDIKASYON:

Mèkredi 11 oktòb 2023
Mèkredi 8 novanm 2023
Mèkredi 13 desanm 2023

KOMITE KAP VINI/REYINYON KOMISYON KONSÈY (PIBLIK)

KOMITE RELASYON PIBLIK
MÈKREDI 4 OKTÒB 2023, A 4:00 P.M.

REYINYON KOMITE EDIKASYON KOMITE EDIKASYON
MÈKREDI 11 OKTÒB 2023, NAN 7:30P.M., KI TE FÈT NAN OPA-II, 400 SANTRAL AVENUE, ORANGE, NJ, 07050.
AP REKREYE JISKA 6:45PM, MEN PA PITA PASE 7:30 PM.

~~~
~~~